

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC HÀ
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2020/HSST

Ngày 28/02/ 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC HÀ - TỈNH LÀO CAI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Trung Kiên

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông : Vàng Đình Vi

Bà: Trần Thị Xuân

- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa:* Ông Nguyễn Anh Tuấn - Thư ký
Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai.

- *Đại diện VKSND huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai, tham gia phiên tòa:* Ông
Tráng Seo Sứ - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2020/HSST ngày 21 tháng 01 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2020/QĐXXST-HS, ngày 14/02/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Ly Seo S**, Sinh năm 1963 (không xác định được ngày tháng sinh) tại huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Nơi đăng ký HKTT: Thôn D Th V, xã L Th Ng, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Bố đẻ Ly Seo C, sinh năm 1940 (đã chết); Mẹ đẻ Thảo Thị D, sinh năm 1948 (đã chết); Gia đình có 6 anh chị em, bị cáo là con cả trong gia đình; Vợ: Sùng Thị S, sinh năm 1970, Trú tại: Thôn D Th V, xã L Th Ng, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai; Bị cáo có 4 con, lớn nhất sinh năm 1991, nhỏ nhất sinh năm 1998; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Năm 2002 Ly Seo S phạm tội Trộm cắp tài sản bị TAND huyện Bắc Hà xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng, đến nay đã được xóa án tích.

Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú tại địa phương. Có mặt.

* *Người bào chữa cho bị cáo Sầu:* Ông Nguyễn Văn Hà - Trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

* *Bị hại:* Anh Ly Seo D - sinh năm 1984

Trú tại: Thôn D Th V, xã L Th Ng, Bắc Hà, Lào Cai: (có đơn xin xét xử vắng mặt).

* *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Chị Tráng Thị T - sinh năm 1995

Trú tại: Thôn D Th V, xã L Th Ng, Bắc Hà, Lào Cai; (có đơn xin xét xử vắng mặt).

** Những người làm chứng:*

- Chị Sùng Thị S - sinh năm 1970

- Anh Ly Seo Ph - Sinh năm 1978

Cùng trú tại: Thôn D Th V, xã L Th Ng, Bắc Hà, Lào Cai. (Vắng mặt không có lý do)

** Người phiên dịch:* Ông Giàng Seo Phảng, sinh năm 1981

Địa chỉ: Tổ dân phố Nậm Sắt 2, thị trấn Bắc Hà, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai.
Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Ngày 01/10/2019, gia đình bị cáo Ly Seo S trú tại thôn D Th V, xã L Th Ng, huyện Bắc Hà thu hoạch lúa và có nhờ một số người trong thôn đến giúp. Khoảng 17 giờ cùng ngày thì nghỉ và mời mọi người ăn cơm uống rượu. Khoảng 21 giờ cùng ngày thì một số người đi về chỉ còn anh Ly Seo Ph sinh năm 1978 là người ở cùng thôn cùng với hai bố con Ly Seo S và Ly Seo D sinh 1991 uống rượu. Trong lúc đang uống rượu thì xảy ra mâu thuẫn giữa D và S, D nói với S là “Bố lười không chịu giúp con làm ăn”, S bảo “Tôi già rồi còn phải đi chăn trâu, lấy rau cho lợn ăn nên không có thời gian để đi làm”, S và D cãi chửi nhau. D nói “Con sẽ mang hết thóc về nhà con, không cho ông ăn nữa”, S đáp lại “Mang về thì cứ mang”, D lập tức đứng dậy vác hết số bao thóc vừa thu hoạch về từ nhà ông S sang nhà riêng của mình cách khoảng 20m. Thấy vậy anh Ph bảo hai bố con không cãi nhau nữa. Sau đó Ph đi về, D cũng đi về nhà, còn S trèo lên gác xếp ngủ và kéo chiếc thang tre lên để trên gác để phòng D có thể quay lại đánh mình, vì trước đó mỗi lần uống rượu say D thường đánh chửi S. Sau khi kéo thang lên gác ngủ được một lúc thấy D quay lại chửi S “Ông xuống đây tôi đánh ông chết luôn”, S nói “Tôi không xuống, mày trèo lên tao sẽ đánh”, do không có thang để trèo lên gác đánh S nên D nhặt các ghế gỗ ngồi ăn cơm ở bếp ném lên phía S khoảng 6 đến 7 cái ghế trúng vào cánh tay trái và vùng đầu bên trái của S bị đau, S nhặt 2, 3 bắp ngô trên gác ném xuống người D, D tiếp tục chửi và nhặt ghế ném lên người S. Do quá bức tức nên S nhặt lại những chiếc ghế mà D vừa ném lên ném lại 2 chiếc ghế xuống phía D trúng vào đầu và bụng của D làm D ngã xuống nền nhà và kêu “đau quá, sắp chết rồi” bà Sùng Thị S là mẹ của D thấy vậy vào đỡ dậy và đưa D đi về nhà ngủ, còn S nghĩ D chỉ bị thương nhẹ nên cũng đi ngủ. Đến ngày 02/10/2019 bà S sang kiểm tra thì thấy D ở trong tình trạng bất tỉnh nên đã nhờ người đưa D đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa huyện Bắc Hà, sau đó chuyển Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai điều trị.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 176/TTPY ngày 21/11/2019 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lào Cai kết luận tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định:

- + Tụ máu ngoài màng cứng đã mổ lấy khối máu tụ, mức tổn hại sức khỏe là 30% (*Ba mươi phần trăm*);
- + Đường mở xương đỉnh trái, mức tổn hại sức khỏe là 16% (*Mười sáu phần trăm*);
- + Dập não, mức tổn hại sức khỏe là 40% (*Bốn mươi phần trăm*);
- + Không nói được, mức tổn hại sức khỏe là 16% (*Mười sáu phần trăm*);
- + Đái ỉa không tự chủ, mức tổn hại sức khỏe là 61% (*Sáu mươi một phần trăm*);
- + Vỡ xương đá trái, mức tổn hại sức khỏe là 16% (*Mười sáu phần trăm*);
- + Sẹo mổ vùng thái dương đỉnh trái, kích thước lớn, mức tổn hại sức khỏe là 08% (*Tám phần trăm*);

Theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần.

Tính theo phương pháp cộng lùi, tổng mức tổn hại sức khỏe của Ly Seo D là 90% (*Chín mươi phần trăm*):

Tại bản cáo trạng số: 03/CT - VKS - BH ngày 20 tháng 01 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà truy tố bị cáo Ly Seo S về tội “*Cố ý gây thương tích trong trạng thái tinh thần bị kích động mạnh*” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 135 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Ly Seo S phạm tội “*Cố ý gây thương tích trong trạng thái tinh thần bị kích động mạnh*”.

Về hình phạt chính: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 135; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Ly Seo S từ 09 (chín) tháng đến 01 (một) năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Ly Seo D và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Tráng Thị T không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về trách nhiệm dân sự nên không đề nghị giải quyết.

Đối với bị cáo Sầu cũng bị thương tích nhẹ ở tay trái và đầu bên trái bị cáo không đi chữa trị vết thương mà tự khỏi, bị cáo không có yêu cầu gì nên không đề cập.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 02 chiếc ghế: 01 chiếc ghế gỗ liền khối hình chữ U có kích thước dài 21cm, rộng 13cm, cao 10cm và 01 chiếc ghế gỗ liền khối hình chữ U có kích thước dài 23cm, rộng 12,5cm, cao 10,5cm cũ không có giá trị sử dụng.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Ly Seo S trình bày lời bào chữa, phân tích các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 135; điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Ly Seo S 09 (chín) tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo*: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên Tòa phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định pháp y về thương tích và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án về nguyên nhân thời gian, địa điểm phạm tội. Như vậy có đủ cơ sở xác định vào khoảng 22 giờ 00 phút ngày 01/10/2019 Sau khi uống rượu tại nhà của bị cáo do mâu thuẫn trong quá trình sản xuất, lao động trồng trọt thu hoạch thóc lúa giữa bị cáo và con trai mình là bị hại, hai bên đã có lời qua tiếng lại gay gắt, nhưng được anh Ph là người cùng thôn can ngăn, bị cáo đã lên gác ngủ và chủ động kéo thang lên gác để tránh việc bị hại sang đánh mình vì trước đó bị hại có nhiều lần say rượu đã chửi đánh bị cáo và những người thân trong gia đình. Bị hại đi về nhà được một lúc thì quay sang nhà của bị cáo chửi mắng “Ông xuống đây tôi đánh chết ông luôn” bị cáo cũng nói lại “tôi không xuống, mày trèo lên tao sẽ đánh” sau đó bị hại đã nhặt ghế ở khu vực bếp lửa của nhà bị cáo ném liên tục lên trên gác khoảng 6 đến 7 cái, trúng vào tay trái và vùng đầu bên trái của bị cáo, bị cáo cũng nhặt 2 đến 3 quả ngô có sẵn ở trên gác ném lại bị hại, nhưng bị hại không dừng lại và vẫn nhặt ghế tiếp tục ném lên trên chỗ bị cáo nằm, trong lúc vừa đau vừa tức giận nên bị cáo đã nhặt lại chiếc ghế mà bị hại ném lên chỗ mình, bị cáo đứng dậy dùng tay phải ném xuống trúng vào vùng mặt bên trái của bị hại làm bị hại ngã ngửa ra nên nhà, bị cáo tiếp tục nhặt chiếc ghế thứ hai ném tiếp về phía bị hại trúng vào bụng của bị hại đã gây thương tích cho bị hại là 90% sức khỏe.

Mục đích của bị cáo nhặt ghế ném bị hại do bức tức, mất khả năng tự chủ của bản thân, trong trạng thái tinh thần bị kích động mạnh do hành vi trái pháp luật của bị hại gây ra, vì bị hại là con ruột của bị cáo đã có những lời lẽ chửi bới và cầm ghế ném vào người bị cáo, việc này đã xúc phạm đến danh dự, nhân phẩm, sức khỏe của bị cáo, trái với thuần phong mỹ tục của người Việt Nam, là con cái phải kính trọng, lễ phép với bố mẹ và người thân trong gia đình, đồng thời trước đó bị hại đã nhiều lần say rượu chửi mắng và đánh bị cáo, chính vì vậy bị cáo rất bức tức về thái độ lời nói, hành vi của bị hại nên không kìm chế được bản thân, đã nhặt chiếc ghế mà bị hại ném mình để ném lại bị hại gây thương tích, hậu quả xảy ra là ngoài ý muốn của bị cáo. Do vậy hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý gây thương tích trong khi tinh thần bị kích động mạnh*” quy định tại điểm b khoản 2 Điều 135 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng số 03/CT - VKS - BH ngày 20

tháng 01 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà đã truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

. [3] *Đánh giá tính chất mức độ hành vi, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy, cần phải xét xử bị cáo thật nghiêm minh trước pháp luật để răn đe, giáo dục, cải tạo và phòng ngừa chung.

Các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Ly Seo S là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo của xã, hiểu biết pháp luật còn hạn chế, quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Do đó, cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] *Về áp dụng hình phạt:* Xét nhân thân của bị cáo, vào năm 2002 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” với mức án 6 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng, đến nay đã được xóa án tích, vì vậy xác định bị cáo là người có nhân thân xấu. Tính chất mức độ phạm tội và các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo, xét thấy bị cáo phạm tội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng nên cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục răn đe và phòng ngừa tội phạm chung.

[5]. *Những chứng cứ buộc tội của Kiểm sát viên chứng cứ gỡ tội; bị cáo, người bào chữa cho bị cáo:* Đều phù hợp được Hội đồng xét xử chấp thuận.

[6]. *Về trách nhiệm dân sự:* Bị hại anh Ly Seo D đã có đơn đề nghị không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về dân sự vì bị cáo và bị hại là bố con trong gia đình sự việc xảy ra ngoài ý muốn, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Tráng Thị T vợ của bị hại cũng không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về trách nhiệm dân sự. Bản thân bị cáo cũng bị thương tích nhẹ ở tay trái và phần đầu bên trái nhưng không đi điều trị mà vết thương tự khỏi, bị cáo cũng không có yêu cầu gì. Vì vậy Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[7]. *Về vật chứng của vụ án:* Quá trình điều tra cơ quan Công an huyện Bắc Hà đã thu giữ 02 chiếc ghế: 01 chiếc ghế gỗ liền khối hình chữ U có kích thước dài 21cm, rộng 13cm, cao 10cm và 01 chiếc ghế gỗ liền khối hình chữ U có kích thước dài 23cm, rộng 12,5cm, cao 10,5cm. Hai chiếc ghế là vật chứng đã gây thương tích cho bị hại, đây là tài sản của gia đình bị cáo vẫn sử dụng hàng ngày, nhưng tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo cho rằng hai chiếc ghế đã cũ không có giá trị sử dụng nên không có nhu cầu lấy lại, vì vậy cần tịch thu tiêu hủy.

[8]. *Về án phí:* Buộc bị cáo Ly Seo S phải chịu án phí vụ án hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Ly Seo S phạm tội “*Cố ý gây thương tích trong trạng thái tinh thần bị kích động mạnh*”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 135; điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Ly Seo S 10 (Mười) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Ly Seo S phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 02 chiếc ghế gỗ cũ không có giá trị sử dụng.

- 01 chiếc ghế gỗ liền khối hình chữ U có kích thước dài 21cm, rộng 13cm, cao 10cm

- 01 chiếc ghế gỗ liền khối hình chữ U có kích thước dài 23cm, rộng 12,5cm, cao 10,5cm.

4. Quyền kháng cáo Bản án: Án xử sơ thẩm công khai có mặt bị cáo, vắng mặt người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND h. Bắc Hà;
- CQCSĐT CA h. Bắc Hà;
- CQTHAHS CA h. Bắc Hà;
- Sở tư pháp T. Lào Cai;
- BPHSNV CA h. Bắc Hà (chuyển CA tỉnh);
- P.THA& HTTP CA T. Lào Cai;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Bị hại, NCQLNVLQ;
- THA HS;
- CCTHADS;
- Lưu HS; TA; VP.- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Trần Trung Kiên

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vàng Đình Vi

Trần Thị Xuân

Trần Trung Kiên

